ERRENTERIA
UDALA
Kultur Aniztasuna, Garapenerako Lankidetza eta Giz / Cultura de la Diversidad, Cooperación al Desarrollo

Espediente zk./Nº Expediente**:** 2026SZUZ0044 **Erreg. data**/Fecha Reg**:** 2026/09/21
Erreg. zk ./ Nº Registro**:** 024742
Gaia/Asunto**:** DONOSTIAKO NEPALIAK: Nepal - 2026ko Larrialdietarako dirulaguntza / Subvención de emergencia de 2026.
Eskatzailea/Solicitante**:** ASOCIACIÓN CULTURAL DONOSTIAKO NEPALIAK
NAN(IFK)/DNI(NIF): G21807557
Kokalekua/Emplazamiento**:** ERRENTERIA

DEKRETUA

AURREKARIAK

Errenteriako Udalak urteak daramatza baliabideak bideratzen garapen bidean dauden herrialdeekin lankidetzan jarduteko.

Aurrekontu-partida horren zati bat premiazko ekintza humanitarioetarako proiektuetara bideratzen garapen bidean dauden herrialdeetan emergentziazko egoera bizi duten pertsonei edo sektoreei zuzendurik, azaroaren 17ko 38/2003 Diru-laguntzen Lege Orokorraren 22.2 c) artikuluak eta Errenteriako Udalaren diru-laguntzak ematea arautzeko udal ordenantzaren (2015eko abuztuaren 10eko GAO) 11.1.c.c1 artikuluak xedatutakoari jarraiki.

ASOCIACIÓN CULTURAL DONOSTIAKO NEPALIAK elkarteak, 2026ko irailaren 21ean, dirulaguntza eskaera bat aurkeztu zuen.

2026ko abuztuaren 26an, Rasuwa eskualdeko Langtang Lirung menditik izotz eta arroka bloke masibo bat askatu zen. Elur-jausiak eta uholdeek mugako komunitateak suntsitu zituzten, eta 1.400 pertsona baino gehiago hil eta 5.800 desagertu baino gehiago izan ziren. Bizirik atera diren pertsonak bilatzeko lanek konplexu jarraitzen dute, lokatza eta klima direla eta.

Lekualdatutako pertsona askok behin-behineko zentroetan jarraitzen dute orain, eta bereziki zaila da etxerik eta familiarik gabe geratu diren Rasuwa eskualdeko haur askoren egoera.

Proiektuaren helburua 200 umeri eskolako arropa eta materialarekin eta lo egiteko mantekin laguntzea da, lehenbailehen normaltasunera itzul daitezen eta ikasten jarrai dezaten.

DECRETO

ANTECEDENTES

El Ayuntamiento de Errenteria lleva años destinando recursos a colaborar con los países en vías de desarrollo.

Una parte de dicha partida presupuestaria se destina a proyectos de acción humanitaria urgente dirigidos a personas o sectores de población que viven una situación de emergencia en los países en vías de desarrollo, con base en lo dispuesto en el artículo 22.2 c) de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y el art. 11.1.c.c1 de la Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones en el Ayuntamiento de Errenteria (B.O.G. de 10 de agosto de 2015).

Con fecha 21 de septiembre de 2026, la ASOCIACIÓN CULTURAL DONOSTIAKO NEPALIAK presentó una solicitud de subvención.

El 26 de agosto de 2026 se desprendió un bloque masivo de hielo y roca del monte Langtang Lirung, en la región de Rasuwa. La avalancha y las subsecuentes riadas e inundaciones devastaron comunidades fronterizas dejando más de 1,400 personas fallecidas y más de 5.800 desaparecidos. Las labores de búsqueda de sobrevivientes continúan de forma compleja por el lodo y el clima.

Muchas de las personas desplazadas permanecen ahora en centros provisionales y es especialmente difícil la situación de muchos niñas/os de la región de Rasuwa que se han quedado sin hogar y sin familia.

El objetivo del proyecto es ayudar a 200 niñas/os con ropa y material de escuela, y mantas para dormir, para que vuelvan a la normalidad cuanto antes y sigan estudiando.

ESKU963324a2-b7e9-4e2a-b0a9-a48ea4441e5e

8.300 euroko laguntzarekin, 200 haurrentzako eskolako arropa eta materialak, hauen artean liburuak, koadernoak, arkatzak eta pinturak, eta lo egiteko mantak banatuko dira.

Espedientean jaso dira beharrezkoak diren txosten guztiak, dirulaguntza ematearen aldekoak:

- Kultur Aniztasuna, Garapenerako Lankidetza eta Giza Eskubideen departamentuko teknikariak 2026ko irailaren 30ean emandako txostena.

- Udal Aholkulari Juridikoak 2026ko urriaren 9a datan oniritzia eman dio dekretu proposamenari.

- Kontu-hartzaileak 2026ko urriaren 14a datan espedientea fiskalizatu du,

ZUZENBIDE OINARRIAK

38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntza Orokorrei buruzkoa.

887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa, 38/2003 Dirulaguntza Orokorrei buruzko Legearen Erregelamendua.

Errenteriako udalean diru-laguntzak ematea arautzeko udal ordenantza (2015eko abuztuaren 10eko Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala -150 zk.-).

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkatetzak eskuordetu dizkidan eskumenak baliatuz, eta Udal Aholkulari Jurídikoak espedientean jasotako dekretu-proposamenari emandako adostasunarekin.

Honen bidez,

EBATZI DUT

1.- 8.300,00 euroko dirulaguntza ematea ASOCIACIÓN CULTURAL DONOSTIAKO NEPALIAK (G21807557) aurkeztutako proiektua gauzatu dezan: Nepalen uholdeak kaltetutako eremuko haurrei laguntzea.

Con la ayuda de 8.300 euros, se prevé la distribución de ropa de escuela, material escolar que incluirán libros, cuadernos, lapiceros y pinturas, y mantas para dormir para 200 niñas/os.

Constan en el expediente todos los informes necesarios, favorables al otorgamiento de la subvención:

- Informe de la técnica de Cultura de la Diversidad, Cooperación al Desarrollo y Derechos Humanos de fecha 30 de septiembre de 2026.

- El Asesor Jurídico municipal ha dado el visto bueno a la propuesta de decreto la fecha 9 de octubre de 2026.

- La interventora con fecha 14 de octubre de 2026 ha fiscalizado el expediente.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, Reglamento de la Ley 38/2003, General de Subvenciones.

Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Errenteria (Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 150, de 10 de agosto de 2015).

Por todo ello, en ejercicio de las competencias que me han sido conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, y con la conformidad dada por el Asesor Juridico municipal a la propuesta de decreto que consta en el expediente.

Por la presente,

RESUELVO

1.- Conceder a la ASOCIACIÓN CULTURAL DONOSTIAKO NEPALIAK (G21807557) una subvención de 8.300,00 euros para la ejecución del proyecto presentado: Ayudar a las/os niñas/os de la zona afectadas por la riada en Nepal.

ESKU963324a2-b7e9-4e2a-b0a9-a48ea4441e5e

2.- 8.300,00 euroko gastua baimentzea eta xedatzea onuradunaren alde, konprometitzea, indarrean dagoen aurrekontuko partidaren kontura, 1.1430.481.01.327.30 (11007), AD-3406-2026.

2.- Autorizar y disponer un gasto de 8.300,00 euros con cargo a la partida 1.1430.481.01.327.30 (11007), AD-3406-2026, del vigente presupuesto, a favor de la beneficiaria de la subvención.

3.- Dirulaguntzaren ordainketa honela egingo da:

3.- El pago de la subvención se realizará de la siguiente forma:

- Dirulaguntzaren %80a: 6.640,00 € dekretu hau ebaztean.

- 80% de la subvención: 6.640,00 € tras aprobarse el presente decreto.

- Dirulaguntzaren %20a: 1.660,00 € memoria aurkeztu ostean. Justifikazioa 2026ko abenduaren 31a baino lehenago egin beharko da.

- 20% de la subvención: 1.660,00 € tras la presentación de la memoria. La justificación deberá realizarse en todo caso antes del día 31 de diciembre de 2026.

4.- 2026ko abenduaren 31era arteko epea ematea dirulaguntzaren zuritze-dokumentazioa aurkezteko.

4.- Conceder plazo hasta el día 31 de diciembre de 2026 para presentar la documentación justificativa de la subvención.

a) Diru-laguntza jasoko duen programa edo jardueraren memoria, ordenantzaren 13.3 artikuluan ezarritako ezaugarriak izango dituena. Memoria horrekin batera, gutxienez, ondorengo informazioa aurkeztu beharko da:

a) Memoria detallada del programa o actividad subvencionada, con las características recogidas en el artículo 13.3 de la ordenanza. La citada memoria aportará como mínimo la siguiente información:

b) Proiektua gauzatzeari buruzko txosten teknikoa. Bertan adieraziko dira eginiko aktibitateak, lortutako emaitzak eta azaldutako aldaketa eta zailtasunak.

b) Informe técnico sobre la ejecución del proyecto, describiendo las actividades realizadas, los resultados conseguidos, los cambios y las dificultades que han surgido.

- Garatutako ekimenaren jasangarritasuna.

- Sostenibilidad de la iniciativa desarrollada.

- Komunitatearen parte-hartzea.

- Participación de la comunidad.

c) Memoriari ondorengo agiriak atxikiko zaizkio:

c) A la memoria se tendrá que adjuntar la siguiente documentación:

- Errenteriako Udalak emaniko diru guztiekin eginiko eragiketa guztietan aplikaturiko kanbio-mota baldin eta erosketa bertan egin duten.

- Tipo de cambio aplicado en todas las operaciones realizadas con los fondos entregados por el Ayuntamiento de Errenteria en caso de haber realizado la compra en el país.

- Memoria ekonomikoa.

- Memoria económica.

- Argazkiak.

- Memoria fotográfica.

d) Zuriketa Guztizko Balantze bidez izango da.

d) La justificación será mediante Balance Total.

ESKU963324a2-b7e9-4e2a-b0a9-a48ea4441e5e

e) Dokumentazio grafikoa (kartelak, programak) edo ikus-entzunezkoa.

5.- Ordenantza arautzailean edo diru-laguntzaren emakidan adierazitako baldintzaren bat ez betetzeak, diru-laguntza berrikustea suposatzen du, eta, hala badagokio, emandako diru kopurua jaistea edo kopuru osoa itzuli beharra ere bai.

Gainera, azaroaren 17ko **38/2003** Diru-laguntzetarako Lege Orokorrean agertzen diren kasuetarako, bidezkoa izango da jasotako diru kopuruak itzuli beharra, baita diru-laguntza ordaintzen den unetik itzulketa egin beharra erabakitzen den data arteko berandutza interesak eskatzea ere.

6.- Udal Aurrekontuaren kargura diru-laguntza jasotzeko, erakunde edo pertsona fisiko onuradunek, zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantza eguneratua izatea beharrezkoa izango da, legeak horrela eskatuko balu.

7.- Ebazpen hau jakinaraztea entitate interesatuari eta ezagutaraztea Ogasuna eta Garapen Ekonomikoa Sailari.

8.- Ebazpen hau araudiak dioen bezala argitaratzea.

e) Documentación gráfica (carteles, programas) o audiovisual.

5.- El incumplimiento de cualquiera de las obligaciones que se fijan en la ordenanza reguladora o en la concesión de la subvención, supondrá la revisión de la misma y, en su caso, la anulación, disminución o devolución de la cantidad otorgada.

Además, procederá el reintegro de las cantidades percibidas y la exigencia del interés de demora correspondiente desde el momento del pago de la subvención hasta la fecha en que se acuerde la procedencia del reintegro, en los casos que figuran en la Ley **38**/**2003**, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

6.- Para la percepción de las subvenciones con cargo al Presupuesto Municipal, será requisito por parte de la entidad o persona física beneficiaria, el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social si legalmente así le correspondiera.

7.- Notificar esta resolución a la entidad interesada y ponerla en conocimiento del Departamento de Hacienda y Desarrollo Económico.

8.- Publicar esta resolución tal y como establece la normativa.

Errenterian, sinaduran agertzen den datan

Errenteria, en la fecha de la firma

Kultur Aniztasuna, Garapenerako Lankidetza eta Giza Eskubideak **ZINEGOTZI DELEGATUA /** CONCEJALA DELEGADA de Cultura de la Diversidad, Cooperación al Desarrollo y Derechos Humanos

Stua.: Itsaso Cruz Etxeberria

EKS | CSV: ESKU963324a2-b7e9-4e2a-b0a9-a48ea4441e5e
Egiaztatu dokumentu honen osotasuna eta sinadura hurrengo URL edo QR kodean sartuz: https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus?De=06710
Compruebe la integridad y firma de este documento, accediendo a la siguiente URL o código QR: https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus?De=06710

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:	2026SZUZ0044-DEKRETUA/DECRETO ()

Digitalki sinatua:

PO Itsaso Cruz
Zinegotzi delegatua
Data: 2026/10/16 09:30:58